



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL 7 CARBONIA

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE – REGIONE SARDEGNA

Deliberazione n. \_\_\_\_\_

905

4 GIU. 2013

adottata dal DIRETTORE GENERALE in data \_\_\_\_\_

**OGGETTO:** CONVENZIONE IGEA SPA / ASL 7 DI CARBONIA – AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI CAMPIONAMENTO DELLE MATRICI VEGETALI – ZOOTECNICHE- ITTICHE NELL'AMBITO DELLE ATTIVITA' DI MONITORAGGIO

che in data 27/01/2010 tra il Comune di Portoscuso e la IGEA S.p.a e' stato stipulato l'accordo di programma per il completamento delle attività di caratterizzazione ambientale del Comune di Portoscuso;

che in data 31/05/2012 tra il Comune di Portoscuso, la Società IGEA la ASL di Carbonia e l'Istituto Superiore della Sanità si è svolta una riunione tecnica durante la quale si è concordato di eseguire il monitoraggio sanitario dei prodotti agropastorali;

che il Comune di Portoscuso ha chiesto all'Igea il proseguimento delle attività di monitoraggio sanitario nell'ambito dell'Accordo di programma per l'esecuzione delle attività di caratterizzazione ambientale del Comune di Portoscuso;

**DATO** che l'IGEA Spa ha affidato alla ASL 7 il campionamento delle matrici vegetali-zootecniche ittiche nell'ambito delle attività di monitoraggio sanitario del Comune di Portoscuso;

che per il campionamento di cui trattasi è stato previsto a favore della ASL il pagamento di un corrispettivo di euro 14.248,00, alla luce delle indicazioni fornite dai Servizi aziendali interessati;

che l'attività di cui trattasi sarà svolta fuori dell'orario di servizio e non comporterà alcun costo per l'Azienda;

che il personale del comparto ed dirigenti impegnati in tale attività effettueranno le operazioni di timbratura precedute rispettivamente dal codice 7 e 8;

**RITENUTO** di dare atto dell'avvenuta sottoscrizione della convenzione che disciplinerà i rapporti con la IGEA spa nell'ambito del monitoraggio di cui trattasi;

di demandare al Direttore del Dipartimento di Prevenzione la determinazione delle quote da distribuire al personale impegnato, tenuto conto delle spese sostenute per l'esecuzione della attività citata;

## IL DIRETTORE GENERALE

**SENTITO** il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

## DELIBERA

Per i motivi in premessa

di dare atto dell'avvenuta sottoscrizione della convenzione che disciplinerà i rapporti con la IGEA S.p.a. nell'ambito del monitoraggio sanitario del Comune di Portoscuso;

di dare atto che per l'attività di cui trattasi e' previsto a favore della ASL 7 di Carbonia il pagamento di un corrispettivo di euro 14.248,00;

di dare atto che la copia della convenzione di cui trattasi è allegata al presente provvedimento e ne costituisce parte integrante e sostanziale

che il personale del comparto ed i dirigenti impegnati in tale attività effettueranno le operazioni di timbratura precedute rispettivamente dal codice 7 e 8;

di demandare al Direttore del Dipartimento di Prevenzione la determinazione delle quote da distribuire al personale impegnato tenuto conto delle spese sostenute per l'esecuzione della attività citata .

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dr. Maurizio GALAMIDA)

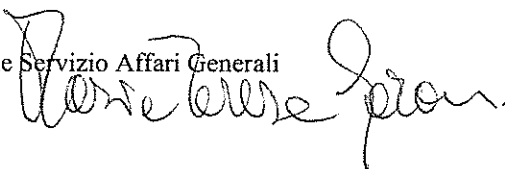
IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
Dott. Claudio Ferri



IL DIRETTORE SANITARIO  
Dott. Franco Trincas



Resp.le Servizio Affari Generali



Il Responsabile del Servizio Affari Generali

Attesta che la deliberazione

n. 965 del 4 GIU. 2013

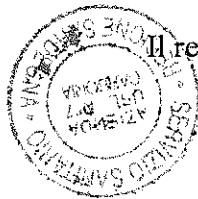
è stata pubblicata

nell'albo pretorio dell' Azienda USL n. 7

a partire dal 7 GIU. 2013 al 21 GIU. 2013

Resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi

è stata posta a disposizione per la consultazione



Il responsabile Servizio Affari Generali

Allegati n. \_\_\_\_\_

Destinatari

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Contratto d' Appalto n. 8 del 23/05/2013**

**AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI CAMPIONAMENTO DELLE MATRICI VEGETALI - ZOOTECNICHE - ITTICHE NELL'AMBITO DELLE ATTIVITA' DI MONITORAGGIO SANITARIO DEL COMUNE DI PORTOSCUSO.**

**CIG 5141645BAB**

L'anno duemilatredici il giorno **23** del mese di **Maggio** in Iglesias, presso la Sede operativa dell'IGEA S.p.A. in Località Campo Pisano

**TRA**

**L'IGEA S.p.A.** con sede in Iglesias, località Campo Pisano, P. IVA 01660730928 – C.F. e N° iscrizione del Registro Imprese di Cagliari 01087220289, di seguito chiamata "Stazione Appaltante" rappresentata in questo atto dal Sig. Giovanni Battista Zurru, in qualità di Amministratore Unico;

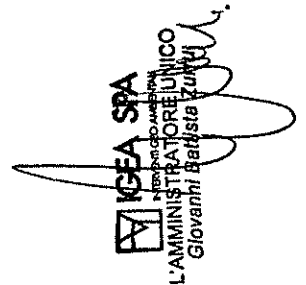
**E**

**L'ASL 7 CARBONIA**, con sede in Carbonia, Via Dalmazia n. 83, C.F. 02261310920, di seguito chiamata "ASL CARBONIA", rappresentata dal Dr. Maurizio Calamida, nato a Acagliari il 10/08/1953 in qualità di Direttore Generale.

**PREMESSO CHE**

- a) la Regione Sardegna, con Delibera della Giunta Regionale n. 44/16 del 31.10.2007 ha previsto nel "Programma degli interventi di bonifica e recupero ambientali sui siti minerari dimessi, art. 14, comma 3, L.R. 2/2007", un finanziamento di Euro 800.000,000 in regime di delega e con le modalità della L.R. 7 Agosto 2007, n. 5 per l'attuazione del Piano di Caratterizzazione nel Comune di Portoscuso, individuando quale soggetto attuatore la Società IGEA Spa;
- b) l'APAT (ISPRA) ha redatto il Piano di caratterizzazione delle Aree esterne al Polo industriale di Portovesme, che è stato approvato dal Ministero dell'Ambiente in conferenza di servizi decisoria in data 13/03/2008;
- c) in data 27/01/2010 tra il Comune di Portoscuso e la Società IGEA S.p.A è stato stipulato l'accordo di programma per il completamento delle attività di caratterizzazione Ambientale del Comune di Portoscuso;
- d) che con nota, prot. 8558/12, del 27.08.2012, il Comune di Portoscuso, nell'ambito dell'Accordo di programma per "**L'esecuzione delle attività di caratterizzazione ambientale del Comune di Portoscuso**", ha richiesto all'IGEA Spa il proseguimento delle attività di monitoraggio sanitario;
- e) che con Provvedimento n. 13 del 15/04/2013, è stato affidato all'ASL CARBONIA l'incarico per il Servizio "**CAMPIONAMENTO DELLE MATRICI VEGETALI - ZOOTECNICHE - ITTICHE NELL'AMBITO DELLE ATTIVITA' DI MONITORAGGIO SANITARIO DEL COMUNE DI PORTOSCUSO**".
- f) che l'incarico è stato affidato in via fiduciaria in economia, ai sensi dell'art. 125, comma 11, secondo periodo, del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

  
IGEA SPA  
INTERVENTI GEO AMBIENTALI  
L'AMMINISTRATORE UNICO  
Giovanni Battista Zurru





#### **ART. 1**

(Significato delle abbreviazioni)

1. Le abbreviazioni di seguito riportate hanno il significato a fianco descritto:
  - Decreto Legislativo 12 aprile 2006, n. 163, - Codice contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, di seguito denominato "**Codice**";
  - Decreto del Presidente della Repubblica dell'8 giugno 2010, n. 207 - Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163, di seguito denominato "**Regolamento**";

#### **ART. 2**

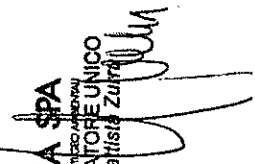
(Valore delle premesse e degli allegati)

1. Le premesse di cui sopra, gli Atti e i documenti richiamati nelle medesime premesse e nella restante parte del presente Atto, ancorché non materialmente allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale del Contratto.
2. L'esecuzione del servizio è regolata:
  - dalle clausole del presente contratto;
  - dal D.Lgs 163/2006;
  - dall'Offerta Economica;e, per quanto non previsto:
  - dalle norme del codice civile e dalle altre disposizioni normative regolanti la materia.
3. Ogni modifica delle condizioni e dei termini del presente contratto richiede la forma scritta a pena di nullità.

#### **Art. 3**

(Oggetto e svolgimento dell'incarico)

1. L'IGEA, come sopra rappresentata, affida all' ASL CARBONIA, in persona del proprio legale rappresentante, il servizio "**CAMPIONAMENTO DELLE MATRICI VEGETALI - ZOOTECHNICHE - ITTICHE NELL'AMBITO DELLE ATTIVITA' DI MONITORAGGIO SANITARIO DEL COMUNE DI PORTOSCUSO**"
2. Il servizio "**CAMPIONAMENTO DELLE MATRICI VEGETALI - ZOOTECHNICHE - ITTICHE NELL'AMBITO DELLE ATTIVITA' DI MONITORAGGIO SANITARIO DEL COMUNE DI PORTOSCUSO**" prevede:
  - a) il campionamento delle seguenti matrici:
    - n. 12 campioni di latte;
    - n. 06 campioni di foraggio;
    - n. 60 campioni di prodotti vegetali quali a titolo indicativo vini, uve, patate, carote, olive ed altri ortaggi;
    - n. 16 campioni di ovini e caprini. Da ciascun capo dovranno essere prelevati cervello, muscolo, fegato, rene e tessuto osseo. Sono a carico dell' ASL CARBONIA l'acquisto dei capi ovi-caprini, il trasporto a macello e la macellazione.
    - n. 10 campioni di specie ittiche presenti nella laguna del Boi Cerbus. Si precisa che l'organizzazione delle fasi di prelievo del pescato sono a carico del Comune di Portoscuso;
  - b) n. 7 sopralluoghi negli allevamenti ovi-caprini per l'individuazione dei capi più idonei;
  - c) n. 7 visite sanitarie e rilascio certificato di trasporto dei capi ovini all'impianto di macellazione.
3. L'attività di campionamento sarà eseguita dal personale dell' ASL 7 CARBONIA che dovrà, a propria cura e spese, provvedere al trasporto dei campioni prelevati alla sede dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Sardegna, dove saranno eseguite le analisi;
4. Prima dell'inizio dei lavori dovrà essere presentato un dettagliato crono-programma delle attività da espletare.

  
IGEA SPA  
INTERVENTI GEO AMBIENTALI  
L'AMMINISTRATORE UNICO  
Giovanni Battista Zurru



**Art. 4**  
(Importo del Contratto)

1. Per il servizio fornito a perfetta regola d'arte, nonché alle condizioni, obblighi ed oneri tutti derivanti dal presente contratto e dall'offerta economica, l'IGEA corrisponderà all' ASL CARBONIA un importo complessivo, al netto degli oneri fiscali, di **Euro 14.248,00**.
2. Il corrispettivo è unico ed immutabile, comprensivo di spese ed eventuali oneri accessori. Nessun'altro importo, a qualsiasi titolo potrà essere richiesto dall' ASL CARBONIA per l'esecuzione della prestazione individuata nel presente atto.

**Art. 5**  
(Durata del Servizio)


1. Il presente contratto decorre dalla data di stipula ed avrà una durata di 18 (Diciotto) mesi.
2. Se alla scadenza del contratto i servizi richiesti non si sono conclusi, il contratto si intende automaticamente recesso e verranno corrisposti all'ASL CARBONIA i servizi effettivamente svolti.

**Art. 6**  
(Quinto dell'Obbligo)

1. Qualora nel corso dell'esecuzione del contratto occorresse un aumento o una diminuzione dell'entità del servizio richiesto, l'ASL CARBONIA sarà obbligata ad eseguire il servizio alle condizioni previste nel contratto, fino a variazioni che rientrino entro il limite di 1/5 dell'importo del presente contratto ai sensi dell'art. 311 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207.
2. Oltre questo limite l'ASL CARBONIA avrà diritto, se lo richiede, alla risoluzione del contratto senza titolo a risarcimento danni.

**Art. 7**  
(Oneri a carico dell' ASL CARBONIA)

1. Nel prezzo contrattuale sono compresi tutti gli oneri ed obblighi, che la ASL CARBONIA dovrà sostenere per l'esecuzione del servizio nei tempi e nei modi prescritti.
2. Si intendono in particolare a carico dell'impresa, e pertanto inclusi nel prezzo indicato nell'offerta economica, i sotto elencati oneri:
  - le competenze ordinarie e straordinarie, le trasferte, il vitto e l'alloggio, gli oneri assicurativi, previdenziali ed assistenziali previsti dalla legge per il personale dipendente;
  - le spese di trasporto per raggiungere i luoghi dove dovranno essere eseguite le analisi dei campioni prelevati;
  - le spese di trasporto dei campioni dal luogo di prelievo alla sede del laboratorio dove dovranno essere eseguite le analisi;
  - le spese per sopralluoghi preliminari nelle aree di campionamento o per presenziare a riunioni tecniche finalizzate all'esecuzione del servizio;
  - la dotazione personale di ciascun addetto, le attrezzature e i macchinari necessari per l'espletamento del servizio; gli stessi dovranno essere utilizzati in conformità alle norme di sicurezza nei luoghi di lavoro, ai sensi del D. Lgs. n. 81/2008;
  - tutti gli altri oneri e costi qui non menzionati ma necessari per lo svolgimento del servizio secondo le modalità previste dal presente contratto;
3. Il servizio sarà eseguito a rischio e pericolo dell'ASL CARBONIA, sollevando fin d'ora l'IGEA da qualsiasi responsabilità per danni causati a cose e a persone durante e/o in occasione di operazioni ad esso inerenti. Rimane pertanto stabilito che in nessun caso l'IGEA potrà essere ritenuta corresponsabile per qualsiasi danno e/o incidente causati a terzi, rimanendo il rischio e la responsabilità del servizio ad esclusivo carico della Ditta aggiudicataria.

  
IGEA SPA  
INTERVENTI GEO AMBIENTALI  
L'AMMINISTRATORE UNICO  
Giovanni Battista Zanni

4. Il servizio sarà eseguito esclusivamente mediante organizzazione imprenditoriale autonoma con gestione e con personale alle dipendenze dirette dell'ASL CARBONIA, per cui i mezzi, il personale e quant'altro servirà per la prestazione del servizio non potranno in nessun caso essere considerati come facenti parte dell'organizzazione IGEA.

**Art. 8**

(Osservanza delle norme di sicurezza e salute nel lavoro)

1. L'ASL CARBONIA nell'esecuzione del servizio è tenuta all'osservanza di tutte le norme e di tutte le prescrizioni tecniche in vigore in materia di sicurezza e salute dei lavoratori previste dal D.Lgs. 9 aprile 2008, n° 81 e successive modifiche e relative circolari esplicative in vigore, nonché da quelle che dovessero essere emanate nel corso della durata del presente contratto.
2. L'ASL CARBONIA si obbliga a provvedere, a propria cura e spese e sotto la propria responsabilità, a tutte le opere occorrenti per garantire la completa sicurezza durante l'esecuzione delle attività descritte nel presente contratto, e per evitare incidenti o danni materiali di qualsiasi natura a persone o cose, esonerando di conseguenza l'IGEA da ogni responsabilità.
3. Resta espressamente convenuto che gli eventuali maggiori oneri, derivanti dall'osservanza delle norme e prescrizioni tecniche di cui sopra, resteranno ad esclusivo carico dell'ASL CARBONIA che non potrà, pertanto, avanzare pretese di compensi, ad alcun titolo, nei confronti dell'IGEA SpA.
4. L'ASL CARBONIA si impegna espressamente a manlevare e tenere indenne l'IGEA SpA da tutte le conseguenze derivanti dalla eventuale inosservanza delle norme e prescrizioni tecniche predette.

**Art. 9**

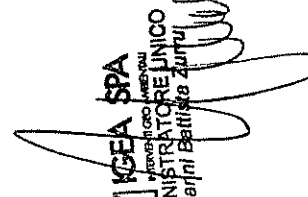
(Responsabilità)

1. L'ASL CARBONIA resta responsabile verso l'IGEA dell'esatta e puntuale osservanza dell'oggetto del contratto, nonché del buon esito del servizio in generale e dell'operato dei propri dipendenti.
2. L'ASL CARBONIA è obbligata a rispettare scrupolosamente tutte le leggi e disposizioni attinenti il servizio in oggetto.
3. L'ASL CARBONIA assume sopra di sé la responsabilità penale e civile derivante da qualsiasi causa dipendente dall'espletamento del servizio, esonerando l'IGEA da qualsiasi responsabilità e si obbliga a sollevarla da ogni azione o molestia nessuna esclusa, eventualmente proposta contro di essa.

**Art. 10**

(Fatturazione e Pagamenti)

1. Ai fini del pagamento del corrispettivo di cui al precedente articolo 3, l'ASL CARBONIA dovrà emettere, con **cadenza semestrale**, apposita fattura intestata all'IGEA Spa, località Campo Pisano - Iglesias (CI), P.IVA 01660730928, alla quale dovrà essere allegato il SAL.
2. Il pagamento, previo verifica della regolarità contributiva, verrà effettuato entro **60 (sessanta) giorni data fattura fine mese**; nel caso in cui la fattura o la documentazione allegata risultino incomplete o inesatte, i termini di pagamento decorreranno dalla data di ricevimento della documentazione regolare.
3. I corrispettivi saranno erogati dall'IGEA e saranno accreditati sul conto corrente **IT 41801015438500000070188988** presso il Banco di Sardegna. Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, il bonifico deve riportare, in relazione a ciascuna transazione posta in essere dall'Impresa, il codice identificativo gara **CIG 51416445BAB**.
4. La persona delegate ad operare sul predetto conto corrente è il **Dr. Calamida Maurizio** nato a Cagliari il 10/08/1953 **CF. CLMMRZ53M10B354H**;

  
IGEA SPA  
Interventi Geo Ambientali  
L'AMMINISTRATORE UNICO  
Giovanni Battista Zurlini

2

5. L'ASL CARBONIA s'impegna a comunicare tempestivamente per iscritto gli eventuali cambiamenti circa le modalità di riscossione e i relativi estremi, tenendo conto di quanto previsto dalla legge 136/2010 e successive modifiche ed integrazioni.
6. Resta inteso che l'IGEA non assumerà alcuna responsabilità per i pagamenti eseguiti alle persone decadute dall'incarico, anche se ciò avvenga "ope legis" o per fatto previsto nell'atto di impresa e ne sia fatta pubblicazione nei modi di legge, senza che l'Impresa non ne abbia dato tempestivamente notizia all'IGEA, a mezzo raccomandata, fax o posta elettronica.
7. Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 della legge 136/2010 e successive modifiche ed integrazioni, la Società si obbliga a rispettare, senza eccezione alcuna, quanto previsto dalla predetta normativa in ordine alla tracciabilità dei flussi finanziari. Il mancato puntuale adempimento a tale obbligo comporta la nullità assoluta del presente contratto, ai sensi dell'art. 3, comma 8, della citata legge 136/2010 e successive modifiche ed integrazioni.

**Art. 11**

(Cessione del contratto - incedibilità del credito)

1. E' vietata ogni forma, totale o parziale di cessione del contratto.
2. E' espressamente vietata la cedibilità di tutti i crediti derivanti dalla fornitura oggetto del presente contratto, con la conseguente esclusiva responsabilità dell'ASL CARBONIA nei confronti dell'IGEA per ogni violazione dell'anzidetta pattuizione.
3. Resta inoltre esclusa ogni possibilità di conferire a terzi mandati speciali all'incasso o fare comunque ricorso ad altre forme di delegazione di pagamento.
4. In caso di violazione a tali divieti, l'IGEA avrà la facoltà di risolvere immediatamente ed in pieno diritto il contratto incamerando, a titolo di penale, il deposito cauzionale, restando salva ed impregiudicata ogni altra azione per la rifusione di eventuali maggiori danni.

**Art. 12**

(Spese contrattuali ed accessorie)

1. Tutte le eventuali spese e gli oneri fiscali inerenti e conseguenti alla stipula del contratto d'appalto sono posti a carico dell'ASL CARBONIA, senza diritto di rivalsa.
2. Il suddetto contratto, redatto nella forma della scrittura privata, sarà sottoposto a registrazione in caso d'uso.

**ART. 13**

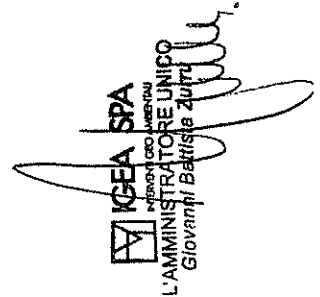
(Soluzioni delle controversie - Foro Competente)

1. Eventuali controversie relative a diritti soggettivi derivanti dall'esecuzione del Contratto possono essere risolte dalle Parti mediante il ricorso alla transazione, ai sensi dell'art. 239 del Codice. Il Presidente dell'IGEA Spa è il soggetto preposto a valutare o a formulare proposta di transazione, sentito il Responsabile del Procedimento.  
Qualora, nel corso della esecuzione del presente Contratto, si verificano i presupposti di cui all'art. 240 del Codice, verrà adottata la procedura per la definizione dell'Accordo Bonario ivi prevista.
2. Per le controversie inerenti l'interpretazione, esecuzione, validità efficacia e/o risoluzione del presente Contratto che non si siano potute risolvere con l'accordo diretto delle Parti, è competente in via esclusiva il Foro di Cagliari.

**Art. 14**

(Tutela dei dati personali)

1. I dati personali conferiti ai fini della stipula del presente contratto sono raccolti e trattati con le modalità e le finalità di cui al D.Lgs. n. 196/2003 e alla L. n. 241/90 e ss.mm.ii.

  
IGEA SPA  
INTERVENTI GEO AMBIENTALI  
L'AMMINISTRATORE UNICO  
Giovanni Battista Zuffi



**Art. 15**  
(Efficacia)

1. Il presente contratto è impegnativo per le parti solo dopo l'esecutività di legge del provvedimento di incarico. La sua efficacia terminerà con l'espletamento di tutte le attività in esso comprese.
2. La sottoscrizione del presente contratto di incarico costituisce accettazione delle condizioni e delle modalità di espletamento dell'incarico in esso contenute.

**Letto, confermato e sottoscritto dalle Parti.**

Iglesias

**IGEA Spa**

  
 **IGEA SPA**  
INTERVENTI GEO AMBIENTALI  
L'AMMINISTRATORE UNICO  
Giovanni Battista Lurru

**ASL CARBONIA**

